

Ведомость вагонов ЦИМ/СМГС – CIM/SMGS Wagon List

<div>1 Отправитель (Наименование, адрес, страна) Consignor (name, address, country)</div> <div>Электронная почта – E-mail</div> <div>Телефон – Tel.</div> <div>Факс – Fax</div> <div>Подпись Signature</div>	<div>3 Место приема Acceptance point</div> <div>Месяц – день – время Month – day – hour</div> <div>Станция отправления – Forwarding station</div> <div>Страна/дорога – Country/railway</div> <div>4 Таможенное оформление – Customs procedures</div> <div>5 Место доставки – Delivery point</div> <div>6</div> <div>7</div> <div>Станция назначения – Destination station</div> <div>Страна/дорога – Country/railway</div>	<div>8 Идентификация отправки Consignment number</div> <div>Страна – Country</div> <div>Станция – Station</div> <div>Перевозчик Carrier</div> <div>Номер отправки Consign't No</div> <div>9 Маршруты – Route</div>
--	--	--

При отправлении – On forwarding

11 № No	12 Номер вагона Wagon No	13 Наименование груза Description of the goods	14 Код НХМ/ ГНГ NHM/ GNG code	15 РИД/Приложение 2 к СМГС RID/Appendix 2 SMGS	16 Пломбы Seals	17 Масса (в кг) Mass (in kg)	18 Расчетная масса Chargeable mass (weight)	19 Про- возная плата Carriage charge	20 Допол- нительные сборы Ancillary charges	21 Итого платежей Total
31 Общая масса отправки Total mass (weight) of the consignment										

После перепрузки – After transshipment

22 № No	23 Номер вагона Wagon No	24 Пломбы Seals	25 Масса груза после пере- грузки Mass (weight) following trans- shipment	26 Расчетная масса Chargeable mass (weight)	27 Про- возная плата Carriage charge	28 Допол- нительные сборы Ancillary charges	29 Итого платежей Total	30 Примечания Remarks
32 Общая масса Total mass (weight)								